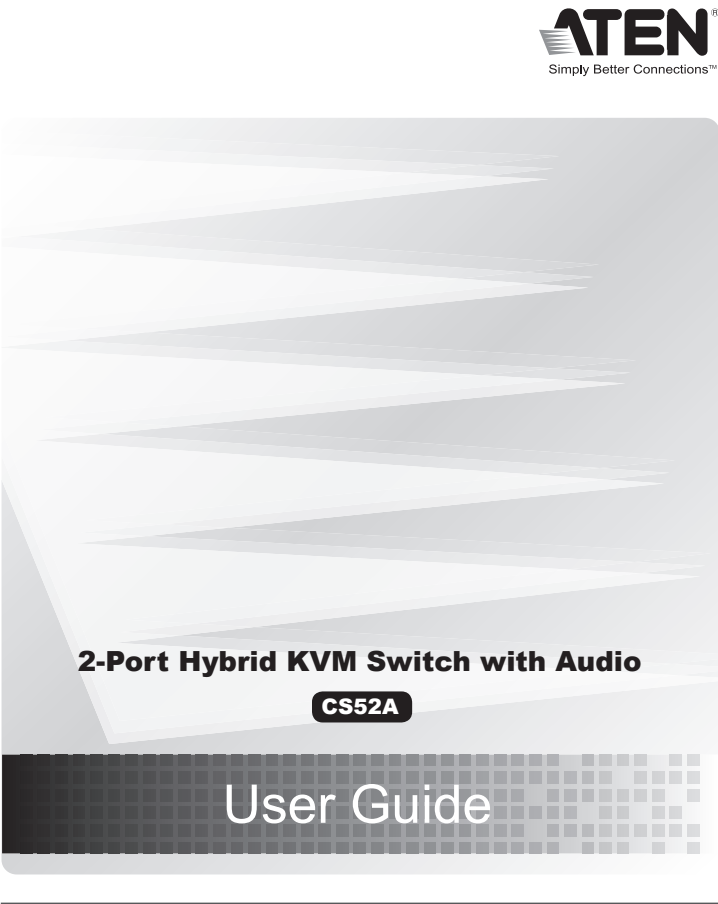




© Copyright 2019 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1285-701G

Printing Date: 05/2019



Online Registration

International:
http://support.aten.com

North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support

International:
886-2-86926959

North America:
1-888-999-ATEN (ATEN TECH)
1-732-356-1703 (ATEN NJ)

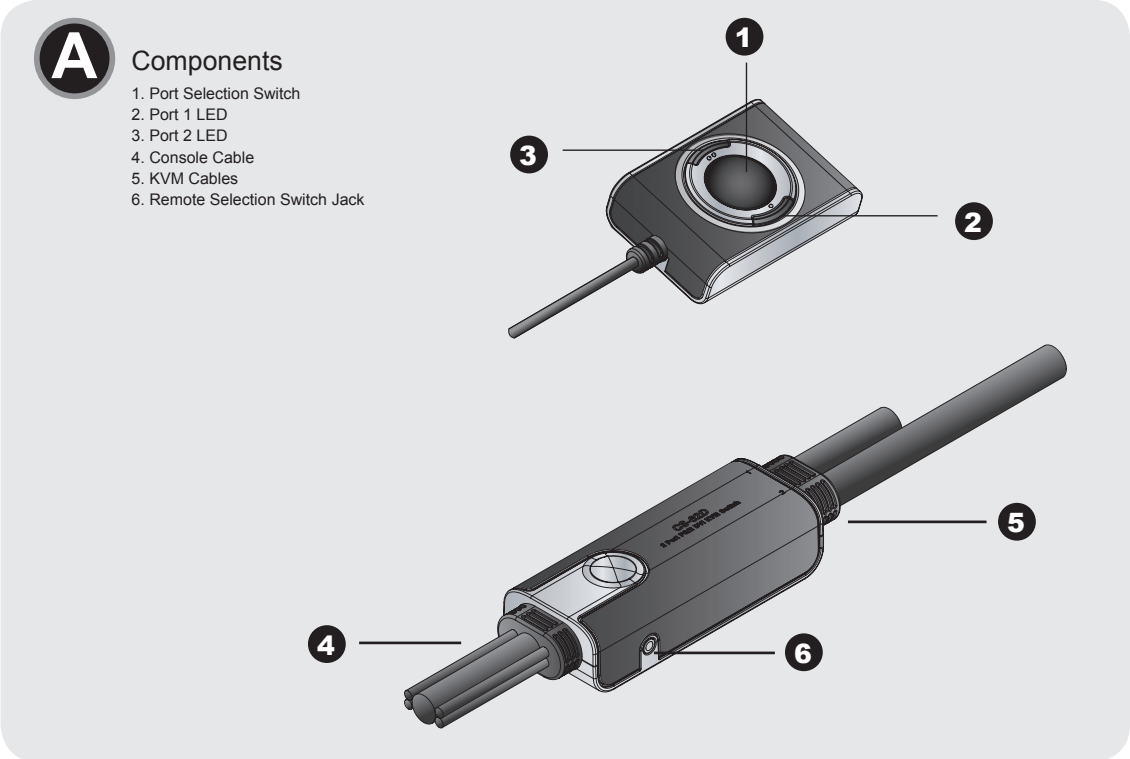
The following contains information that relates to China:

有毒有害物質或元素					
部件名稱	鉛	汞	六价鉻	多環芳烴	多環二苯醚
整體材料	○	○	○	○	○
表面零件	○	○	○	○	○

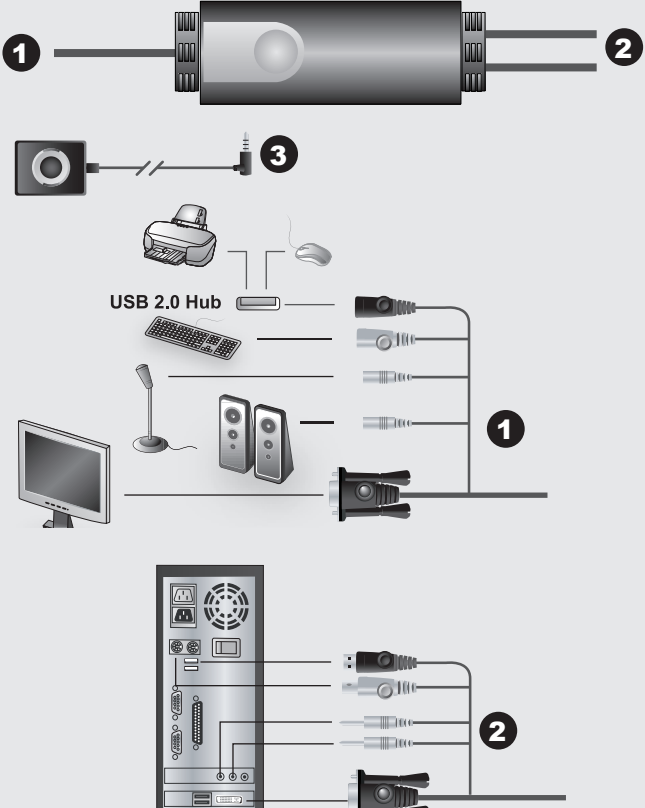
○ 表示該有毒有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在SJ/T 11363-2006規定的限量要求之下。
● 表示符合歐盟的豁免條款，但該有毒有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超過SJ/T 11363-2006的限量要求。
× 表示該有毒有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超過SJ/T 11363-2006的限量要求。

Components

1. Port Selection Switch
2. Port 1 LED
3. Port 2 LED
4. Console Cable
5. KVM Cables
6. Remote Selection Switch Jack



CS52A Installation Diagram



To prevent damage to your installation from power surges or static electricity, it is important that all connected devices are properly grounded.

CS52A 2-Port Hybrid KVM Switch with Audio

www.aten.com

Requirements

Console

- A VGA, SVGA, XGA, or MultiSync monitor capable of the highest resolution that you will be using on any computer in the installation
- A PS/2 style keyboard
- A USB style mouse
- Speakers and microphone (optional)

Computers

The following equipment must be installed on each computer that is to be connected to the system:

- A VGA video port
- A 6-pin mini-DIN (PS/2 style) keyboard port and a USB Type A port
- Speakers and microphone ports (optional)

Installation

Make sure power to all computers being installed has been turned off !

1. Plug your keyboard, monitor, mouse, microphone, and speakers into the appropriate connectors at the end of the console cable. The ports are color coded and labeled with an identifying icon.
Note: Plug the keyboard in before plugging in the mouse.
Note: The mouse connector (black) is actually a USB 2.0 port, and can accept any USB compatible peripheral. You can even connect a hub to install multiple USB devices.This may require an additional power adapter.
2. Plug the keyboard, monitor, mouse, microphone, and speaker connectors of the KVM cables into their respective ports on the computers you are installing.
3. If you choose to use the Port Selection Switch, plug its cable into the port selection switch jack, located on the right side of the unit.
Note: The switch can be operated with hotkeys alone, so connecting the port selection switch is optional.
4. Turn on the power to the computers.
Note: By default the switch links to the first computer that is turned on.

Manual Port Selection

Press the port selection button to toggle the KVM and Audio focus between the two computers. The port's Port LED lights to indicate that its corresponding port has the focus.

Note: Do not switch ports while a USB device (printer, external drive, etc...) is in process. Switching ports will terminate the operation. For independent USB switching, please see the USB KVMp switches on our website.

Hotkey Port Selection

All hotkey port switches begin with tapping the Scroll Lock key twice. The tables below describe the actions that each hotkey invocation performs.

Note: The default hotkey invocation key is the Scroll Lock key, but you can choose the Ctrl key instead.

Hotkey Summary Table

Hotkey	Action
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	Toggles the KVM and Audio focus between the two ports. Note: If the KVM and Audio focus are on different ports, only the KVM focus switches.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	Only toggles the KVM focus.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]	Only toggles the audio focus.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [Enter] [n]	Starts Auto Scan. The KVM focus cycles from port to port at n second intervals. Note: The n stands for the number of seconds that the focus dwells on a port before switching to the other one. Replace the n with a number between 1 and 4 when entering this hotkey combination. (See the table, below.)

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [x] [Enter]	Toggles the hotkey invocation key between the [Scroll Lock] key and the [Ctrl] key.
---	---

Scan Interval Table

n	Secs.
1	3 secs.
2	5 secs. (default)
3	10 secs.
4	20 secs.

Troubleshooting

New Keyboard Functions Not Working?

You plugged in a new keyboard while the computers were running, so the operating system failed to initialize the new keyboard functions. Restart the computers so that the operating system can recognize the new functions.

Specifications

Function		Specification	
Computer Connections		2	
Port Selection		Hotkey, Pushbutton	
Connectors	Console Ports	Keyboard	1 x 6-pin Mini-DIN Female (Purple)
		Video	1 x HDB-15 Female (Blue)
		Mouse	1 x USB Type A Female (Black)
		Speaker	1 x Mini Stereo Jack Female (Green)
		Microphone	1 x Mini Stereo Jack Female (Pink)
	KVM Ports	Keyboard	2 x 6-pin Mini-DIN Male (Purple)
		Video	2 x HDB-15 Male (Blue)
		Mouse	2 x USB Type A Male (Black)
		Speaker	2 x Mini Stereo plug Male (Green)
		Microphone	2 x Mini Stereo plug Male (Pink)
	Remote Switch		1 x Mini Stereo Jack
Switches	Port	1 x Pushbutton	
LEDs	Selected	2 (Green)	
	Console	0.15m	
Cable Length	Computers	0.6m, 1.2m	
	Keyboard	PS/2	
Video		2048 x 1536 @ 75 Hz; DDC2B	
Scan Interval		3, 5, 10, 20 Seconds	
Environment	Operating Temp.	0 - 50 °C	
	Storage Temp.	-20 - 60 °C	
	Humidity	0 - 80% RH, Non-condensing	
Physical Properties	Housing	Plastic	
	Weight	0.41 kg	
	Dimension (L x W x H)	8.45 x 3.40 x 2.13 cm	

CS52A Commutateur KVM hybride à 2 ports avec transmission audio

www.aten.com

Composants

1. Commutateur de sélection des ports
2. Voyant du port 1
3. Voyants du port 2
4. Câble console
5. Câbles KVM
6. Prise du commutateur de sélection des ports

Configuration système

Console

- Un moniteur VGA, SVGA, XGA ou Multisync prenant en charge la plus haute résolution à utiliser sur tout ordinateur dans l'installation.
- Un clavier PS/2
- Une souris USB
- Haut-parleurs et microphone (facultatifs)

Ordinateurs

Les composants suivants doivent être installés sur chaque ordinateur à connecter au système

- Un port vidéo VGA
- Un port clavier mini-DIN à 6 broches (PS/2) et un port USB de type A
- Ports pour haut-parleurs et microphone (facultatifs)

Installation

! Assurez-vous que tous les ordinateurs à installer sont bien éteints.

1. Branchez le clavier, le moniteur, la souris, le microphone et les haut-parleurs sur leurs connecteurs respectifs situés à l'extrémité du câble console. Les ports sont identifiables par un codage couleur et une icône spécifique.
Remarque : branchez le clavier avant de brancher la souris.
Remarque : le connecteur de la souris (noir) est un port USB 2.0 prenant en charge tout périphérique USB compatible. Vous pouvez également connecter un concentrateur pour installer plusieurs périphériques USB.Un adaptateur secteur supplémentaire peut être nécessaire.

2. Branchez les connecteurs USB, vidéo, du microphone et des haut-parleurs des câbles KVM joints dans leurs ports respectifs sur les ordinateurs que vous installez.
3. Si vous souhaitez utiliser le commutateur de sélection des ports, branchez son câble sur la prise correspondante, située sur le côté droit de l'unité.
Remarque : ce commutateur ne fonctionnant qu'avec des raccourcis clavier, la connexion du commutateur de sélection des ports est facultative.
4. Allumez les ordinateurs.
Remarque : par défaut, le commutateur établit la connexion avec le premier ordinateur allumé.

Sélection manuelle de ports

Appuyez sur le commutateur de sélection des ports pour basculer les contrôles KVM et audio entre les deux ordinateurs. Le voyant du port s'allume pour indiquer le port sélectionné.
Remarque : ne changez pas de port lorsqu'un périphérique USB (imprimante, disque externe, etc.) est en cours de fonctionnement. Le changement de port interrompt automatiquement le processus en cours. Pour toute commutation USB indépendante, consultez les commutateurs KVMp USB disponibles sur notre site Web.

Sélection de ports à l'aide de raccourcis clavier

Pour sélectionner un port à l'aide de raccourcis clavier, vous devez dans un premier temps appuyer deux fois sur la touche Arrêt défil. Les tableaux ci-dessous décrivent les actions de chaque combinaison de touches de raccourci.

Remarque : par défaut, la touche d'activation des raccourcis clavier est la touche Arrêt défil, mais vous pouvez aussi utiliser la touche Ctrl à la place.

Tableau récapitulatif des raccourcis clavier

Raccourci	Action
[Arrêt défil] [Arrêt défil] [Entrée]	Bascule les contrôles KVM et audio entre les deux ports. Remarque : si les contrôles KVM et audio se trouvent sur des ports différents, seul le contrôle KVM est activé.

[Arrêt défil] [Arrêt défil] [k] [Entrée]	Seul le contrôle KVM est activé.
[Arrêt défil] [Arrêt défil] [s] [Entrée]	Seul le contrôle audio est activé.
[Arrêt défil] [Arrêt défil] [a] [Entrée] [n]	Démarré la recherche automatique. Le contrôle KVM passe d'un port à l'autre toutes les n secondes (en cycle). Remarque : la lettre n représente l'intervalle de temps (en secondes) avant le passage d'un port à l'autre. Remplacez la lettre n par un chiffre compris entre 1 et 4 lorsque vous appuyez sur une combinaison de touches de raccourci (voir le tableau ci-dessous).
[Arrêt défil] [Arrêt défil] [x] [Entrée]	Bascule la touche d'activation des raccourcis clavier entre [Arrêt défil] et [Ctrl].

Tableau des intervalles de recherche

n	Secondes
1	3 secondes
2	5 secondes (par défaut)
3	10 secondes
4	20 secondes

Résolution des problèmes

Les nouvelles fonctions du clavier ne fonctionnent pas?

Vous avez branché un nouveau clavier sans éteindre préalablement les ordinateurs, ce qui a empêché le système d'exploitation d'initialiser correctement les nouvelles fonctions du clavier. Redémarrez les ordinateurs de façon à ce que le système d'exploitation puisse reconnaître les nouvelles fonctions.

[Rollen] [Rollen] [k] [Enter]	Schaltet nur die KVM-Steuerung um.
[Rollen] [Rollen] [s] [Enter]	Schaltet nur die Tonübertragung um.
[Rollen] [Rollen] [a] [Enter] [n]	Startet die automatische Umschaltung. Die KVM-Steuerung wird abwechselnd alle n Sekunden von einem Port auf den anderen umgeschaltet. Hinweis: Dabei steht n für die Wartezeit in Sekunden, bis auf den anderen Port umgeschaltet wird. Ersetzen Sie n durch ein Zahl zwischen 1 und 4, wenn Sie diese Hotkey-Tastenkombination verwenden. (Siehe die folgende Tabelle.)
[Rollen] [Rollen] [x] [Enter]	Legt die Hotkey-Steuerung von der Taste „Rollen“ auf die Taste „Strg“.

Tabelle Umschaltintervall

n	Sekunden
1	3 Sekunden
2	5 Sekunden (Standard)
3	10 Sekunden
4	20 Sekunden

Neue Tastaturfunktionen reagieren nicht?

Sie haben eine neue Tastatur angeschlossen, während die Computer eingeschaltet waren. Daher konnte das Betriebssystem die neuen Tastaturfunktionen nicht initialisieren. Starten Sie Ihr Computer neu, damit das Betriebssystem die neuen Funktionen erkennt.

Technische Daten

Funktion		Technische Spezifikationen	
Computeranschlüsse		2	
Portauswahl		Hotkey, Drucktaster	
Anschlüsse	Konsol ports	Tastatur	1 x 6-polige Mini-DIN-Buchse Weiblein (violett)
		Bildschirm	1 x HDB-15 Weiblein (blau)
		Maus	1 x USB Typ A Weiblein (schwarz)
		Lautsprecher	1 x Mini-Stereo-Buchse, Weiblein (grün)
		Mikrofon	1 x Mini-Stereo-Buchse, Weiblein (pink)
	KVM-Ports	Tastatur	2 x 6-polige Mini-DIN-Buchse Männlein (violett)
		Bildschirm	2 x HDB-15 Male (blau)
		Maus	2 x USB Typ A Männlein (schwarz)
		Lautsprecher	2 x Mini-Stereo-Stecker, Männlein (grün)
		Mikrofon	2 x Mini-Stereo-Stecker, Männlein (pink)
Fernverwaltung		1 x Mini-Stereo-Buchse	
Schalter	Port	1 x Drucktaster	
LED-Anzeigen	Ausgewählt	2 (grün)	
Kabellänge	Konsole	0,15 m	
	Computer	0,6 m, 1,2 m	
Emulation	Tastatur	PS/2	
Bildschirm		2048 x 1536 bei 75 Hz, DDC2B	
	Umschaltintervall	3, 5, 10, 20 Sekunden	
Umgebung	Betriebstemperatur	0 - 50°C	
	Lagertemperatur	-20 - 60°C	
	Feuchtigkeit	0 -80% rel. Luftfeuchte, nicht kondensierend	
Physische Eigenschaften	Gehäuse	Kunststoff	
	Gewicht	0,41 kg	
	Abmessungen (L x B x H)	8,45 x 3,40 x 2,13 cm	

Reinicie los ordenadores de manera que el sistema operativo pueda detectar las nuevas funciones.

Especificaciones

Función		Especificaciones	
Conexiones para ordenador		2	
Selección de puertos		Tecla de acceso directo, botón	
Conectores	Puertos de consola	Teclado	1 mini-DIN hembra de 6 patillas (violeta)
		Monitor	1 HDB-15 hembra (azul)
		Ratón	1 conector USB hembra de tipo A (negro)
		Altavoces	1 conector mini estéreo hembra (verde)
		Micrófono	1 conector mini estéreo hembra (rosa)
	Puertos KVM	Teclado	2 mini-DIN machos de 6 patillas (violeta)
		Monitor	2 HDB-15 Male (azul)
		Ratón	2 conectores USB machos de tipo A (negro)
		Altavoces	2 conectores mini estéreo machos (verde)
		Micrófono	2 conectores mini estéreo machos (rosa)
Conmutadores	Conmutador remoto	1 conector mini estéreo	
Indicadores LED	Puerto	1 botón	
	Puerto seleccionado	2 (verde)	
Longitud del cable	Consola	0,15 m	
	Ordenadores	0,6 m y 1,2 m	
Emulación	Teclado	PS/2	
Monitor		2048 x 1536 a 75Hz; DDC2B	
Intervalo de conmutación		3, 5, 10, 20 segundos	
Entorno	Temperatura de funcionamiento	0 a 50 °C	
	Temperatura de almacenamiento	-20 a 60 °C	
	Humedad	0 a 80% HR, sin condensar	
Propiedades físicas	Carcasa	Plástico	
	Peso	0,41 kg	
	Dimensiones (L x An x Al)	8,45 x 3,40 x 2,13 cm	

Componentes

1. Conmutador de selección de puertos
2. Indicador LED del puerto 1
3. Indicadores LED del puerto 2
4. Cable de consola
5. Cables KVM
6. Conector del conmutador de selección de puertos

Requisitos del sistema

Consola

- Un monitor VGA, SVGA, XGA o Multisync capaz de representar la resolución más elevada que vaya a usar con cualquiera de los ordenadores a instalar.
- Un teclado PS/2
- Un ratón USB
- Altavoces y micrófono (opcionales)

Ordenadores

- En cada ordenador que vaya a conectar al sistema se tienen que instalar los siguientes componentes:
- Un puerto gráfico VGA
 - Un puerto mini-DIN de 6 patillas para teclado (PS/2) y un puerto USB tipo A
 - Puertos para altavoces y micrófono (opcionales)

Instalación

! Apague todos los ordenadores que vaya a conectar.

1. Enchufe el teclado, el monitor, el ratón, el micrófono y los altavoces a los conectores situados en un extremo del cable de consola. Los puertos llevan el código de color estándar, además de un icono para su identificación.
Nota: conecte el teclado antes de conectar el ratón.
Nota: el conector del ratón (negro) es un puerto USB 2.0 que admite cualquier periférico USB

2. Conecte los conectores USB, tarjeta gráfica, micrófono y altavoces de los cables KVM incluidos a los puertos correspondientes de cada uno de los ordenadores que quiera instalar.
3. Si desea utilizar el conmutador de selección de puertos, enchufe su cable al conector correspondiente, situado en el lado derecho de la unidad.
Nota: Puede controlar el conmutador solamente a través de teclas de acceso directo. La conexión del conmutador de selección de puertos es opcional.
4. Encienda los ordenadores.
Nota: por defecto, el conmutador establece la conexión con el primer ordenador encendido.

Selección manual de puertos

Pulse el conmutador de selección de puertos para alternar el control KVM y la transmisión de audio entre los dos ordenadores. Se iluminará el indicador LED de puerto correspondiente para indicar el puerto seleccionado.

Nota: No conmutar de puerto mientras haya algún dispositivo USB (impresora, disco externo) accediendo a éste. La conmutación entre puertos lo desconectará. Para una conmutación USB independiente, véanse los conmutadores USB KVMp en nuestra página Web.

Selección de puertos mediante teclas de acceso directo

Para seleccionar un puerto mediante teclas de acceso directo, primero debe pulsar dos veces la tecla Bloq Despl. Las tablas siguientes describen las acciones de cada combinación de teclas de acceso directo.

Nota: por defecto, la tecla de activación del acceso directo es la tecla Bloq Despl, pero puede también utilizar la tecla Ctrl en su lugar.

Sumario de las teclas de acceso directo

Teclas de acceso directo	Acción
--------------------------	--------

Online Registration

International:
http://support.aten.com

North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support

International:
886-2-86928959

North America:
1-888-999-ATEN (ATEN TECH)
1-732-356-1703 (ATEN NJ)

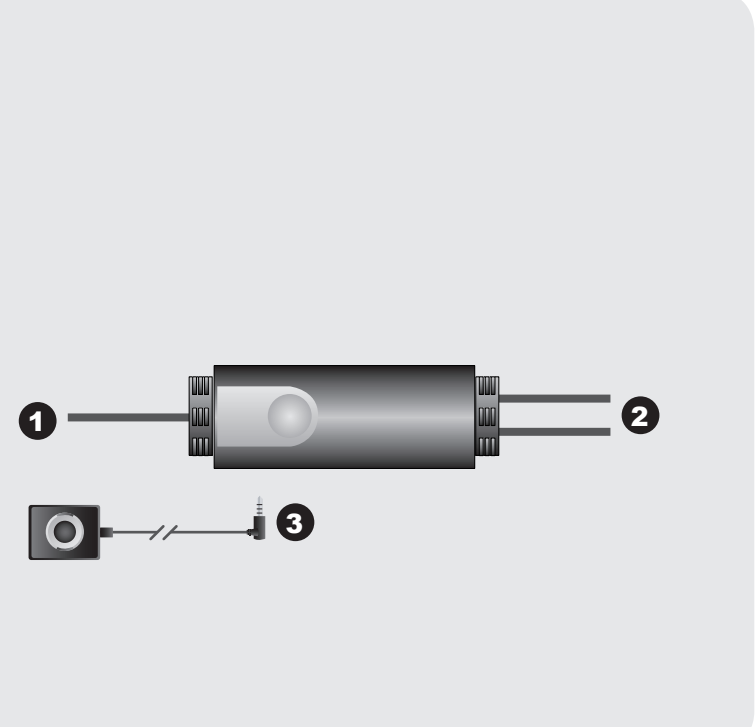
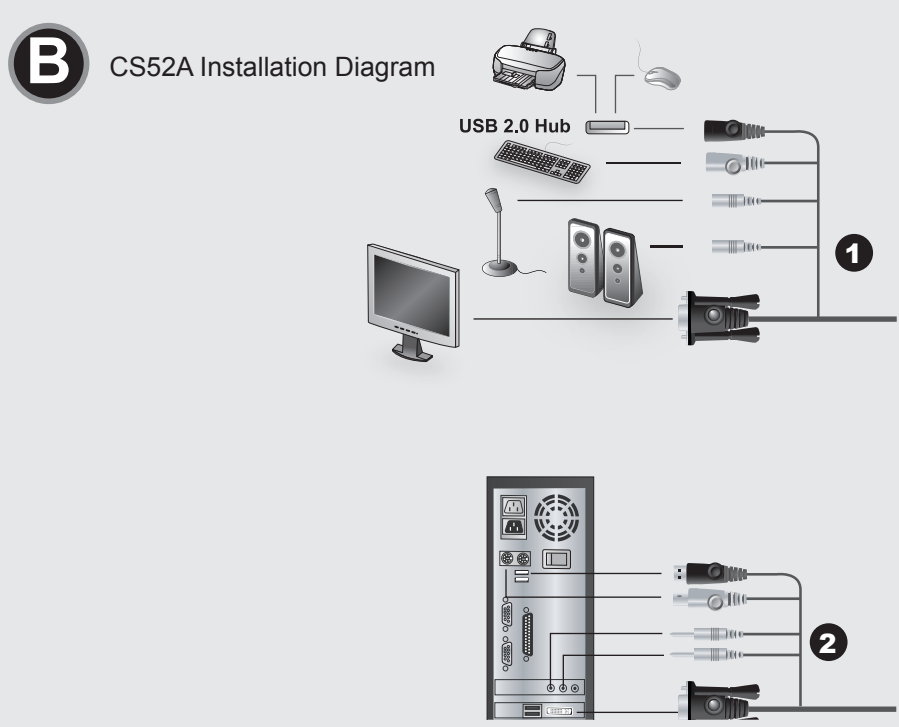
The following contains information that relates to China:

部件名称	國產	臺灣	大陸	六價鉛	多邊聯繫	多邊二銻鉛
電腦顯示器	●	○	○	○	○	○
電腦鍵盤	○	○	○	○	○	○

○：表示該含有毒物質在該部附件含有均質材料中的含量均在5.17 (11963-2006)限制數量要求之下。

●：表示符合歐盟的無鉛要求，但該含有毒物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出5.17 (11963-2006)的限制要求。

X：表示該含有毒物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超過5.17 (11963-2006)的限制要求。



CS52A 2-Port Hybrid KVM Switch con audio

Componenti A

- Interruttore di selezione porta.
- LED porta 1.
- LED porta 2.
- Cavoletto della console.
- Cavetti KVM.
- Jack interruttore di selezione porta.

Requisiti di sistema

Console

- Un monitor VGA, SVGA, XGA o Multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dai computer collegati
- Una tastiera PS/2
- Un mouse USB
- Altoparlanti e microfono (opzionale)

Computer

Su ogni computer da collegare al sistema deve essere installato il seguente equipaggiamento:

- Una porta video VGA
- Una porta per tastiera (tipo PS/2) a 6-pin mini-DIN, e una porta USB tipo A
- Porte altoparlante e microfono (opzionale)

Installazione B

! Assicurarsi che l'alimentazione a tutti i computer parte dell'installazione sia spenta!

- Collegare tastiera, monitor, mouse, microfono e altoparlanti nei rispettivi connettori in fondo al cavo della console. Le porte sono dotate di un codice colore con icone di identificazione.
Nota: Connettere la tastiera prima di collegare il mouse.
Nota: Il connettore per il mouse (nero) è in realtà una porta USB 2.0 e può accettare qualsiasi

- periferica USB compatibile. Potete anche collegare un hub per azionare più dispositivi USB. Potrebbe essere necessario un ulteriore alimentatore.
- Collegare i connettori USB, del video, del microfono e degli altoparlanti dei cavi KVM alle rispettive porte sui computer che si stanno installando.
- Se si decide di utilizzare l'interruttore di selezione delle porte, collegare il cavo nel jack dell'interruttore di selezione delle porte, posizionato sul lato destro dell'unità.
Nota: L'interruttore può essere comandato solo tramite tasti di scelta rapida, quindi la connessione dell'interruttore di selezione delle porte è opzionale
- Accendere i computer.

Nota: Come impostazione predefinita l'interruttore si collega con il primo computer che viene acceso.

Selezione manuale delle porte

Premere il pulsante di selezione delle porte per scambiare l'attenzione KVM e Audio tra i due computer. Il LED della porta si accende per indicare che l'attenzione è sulla porta corrispondente.
Nota: non spostarsi da una porta all'altra mentre è in funzione un dispositivo USB (stampante, drive esterno, ecc.). Lo spostamento fra le porte interromperà l'operazione in corso. Per spostamenti indipendenti dai tasti di scelta rapida è il tasto di blocco di scorrimento, ma potete anche selezionare invece il tasto Ctrl.

Selezione delle porte tramite tasto di scelta rapida

Tutti gli interruttori delle porte a scelta rapida vengono attivati toccando il tasto di blocco di scorrimento due volte. La tabella sotto descrive le azioni che ciascun tasto di scelta rapida esegue.
Nota: Il tasto predefinito di richiamo dei tasti di scelta rapida è il tasto di blocco di scorrimento, ma potete anche selezionare invece il tasto Ctrl.

Tabella di riepilogo dei tasti di scelta rapida

Tasto di scelta rapida	Azione
[Blocc Scorr] [Blocc Scorr] [Invio]	Scambia l'attenzione KVM e Audio tra le due porte. Nota: Se l'attenzione KVM e Audio è su due porte diverse, viene scambiata solo l'attenzione KVM.

[Blocc Scorr] [Blocc Scorr] [k] [Invio]	Scambia solo l'attenzione KVM.
[Blocc Scorr] [Blocc Scorr] [s] [Invio]	Scambia solo l'attenzione audio.
[Blocc Scorr] [Blocc Scorr] [a] [Invio] [n]	Avvia la scansione automatica. L'attenzione KVM passa da una porta all'altra a intervalli di n secondi. Nota: Il valore n rappresenta il numero di secondi di attenzione su una porta prima di passare alla successiva. Sostituire n con un numero tra 1 e 4 quando si inserisce la combinazione di tasti di scelta rapida . (Vedere la tabella sotto.)
[Blocc Scorr] [Blocc Scorr] [x] [Invio]	Scambia il tasto di richiamo della scelta rapida tra il tasto [Blocc Scorr] e il tasto [Ctrl].

Tabella degli intervalli di scansione

n	Sec.
1	3 sec.
2	5 sec. (predefinito)
3	10 sec.
4	20 sec.

Risoluzione dei problemi

Le nuove funzioni di tastiera non funzionano?

Avete collegato una tastiera nuova con i computer in funzione, quindi il sistema operativo non è stato in grado di inizializzare le funzioni della tastiera.
Riavviare i computer affinché il sistema operativo possa riconoscere le nuove funzioni.

Specifiche tecniche

Funzione	Specifiche
Connessione al computer	2
Selezione della porta	Tasto di scelta rapida, pulsante 1 x 6-pin mini-DIN femmina (Viola) 1 x HDB-15 femmina (Blu) 1 x USB tipo A femmina (Nero)
Connettori	Porte di collegamento alla console Tastiera Video Mouse Altoparlante Microfono
	Tastiera Video Mouse Altoparlante Microfono
	Porte KVM Video Mouse Altoparlante Microfono
	Interruttore in remoto 1 x jack mini stereo 1 x pulsante 2 (Verde)
Interruttori	Porta Selezionato
	LED Consolle
	Lunghezza del cavo Computer
	Tastiera PS/2
Emulazione	Video 2048 x 1536 @ 75Hz; DDC2B
Intervallo di scansione	3, 5, 10, 20 Secondi
Ambiente	Temperatura di esercizio 0 - 50°C
	Temperatura di conservazione -20 - 60°C
	Umidità 0 - 80% RH, senza condensa
	Scatola Plastica
Proprietà fisiche	Peso 0.41 kg
	Dimensioni (L x P x A) 8.45 x 3.40 x 2.13 cm

www.aten.comサポートお問合せ窓口：03-5323-7178

コンポーネンツ B

- ポート選択スイッチ
- ポート1 LED
- ポート2 LED
- コンソールケーブル
- KVMケーブル
- ポート選択スイッチジャック

必要システム環境

コンソール

接続するコンピュータの解像度に通したVGA、SVGA、XGAまたはマルチシンク対応モニター

- PS/2 マウス
- USBキーボード
- スピーカーおよびマイク（オプション）

コンピュータ

接続するコンピュータが以下の条件を満たしている必要があります。

- VGA出力ビデオポート
- ミニDIN6ピン（PS/2）キーボードポートおよびUSB タイプAポート
- スピーカーおよびマイク（オプション）

ハードウェアセットアップ B

注意！接続するすべてのデバイスの電源がオフになっていることを確認してください。

- コンソールとして使用するPS/2キーボード・PS/2マウス・VGA対応ディスプレイ・マイク（オプション）・スピーカーを、コンソールケーブルの適切なコネクタに接続してください。コネクタには接続するデバイスがアイコン表示されています。

ホットキー詳細

ホットキー操作	内容
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	KVMおよびオーディオ選択を接続された2台のコンピュータ間で交互に切り替えます。 注意：もしKVMとオーディオが異なるポートで選択されている場合は、KVM選択のみを切り替えます。

제품 구성 C

- 포트선택 스위치
- 포트1 LED
- 포트2 LED
- 콘솔케이블
- KVM 케이블
- 포트선택 스위치 잭

시스템 요구사항

콘솔

- VGA, SVGA, XGA, 또는 설치하는 장비의 높은 해상도를 지원하는 멀티싱크 모니터.
- PS/2 타입 키보드
- USB 타입 마우스
- 스피커와 이어폰 (선택사항)

컴퓨터

다음 장비들은 시스템에 연결할 각 컴퓨터에 반드시 설치되어야 합니다.

- VGA 비디오 포트
- 6-pin mini-DIN (PS/2 타입) 키보드 포트와, 타입A USB 포트와.
- 스피커와 이어폰 (선택사항)

설치방법 C

설치하려는 모든 컴퓨터의 전원을 반드시 해제하십시오.

- 우선 키보드, 모니터, 마우스, 이어폰과 스피커를 콘솔케이블의 적합한 커넥터에 연결하십시오. 각 포트는 쉽게 구별하기 위하여 색과 아이콘으로 구분되어 있습니다.

주의: 키보드를 마우스로 먼저 연결해야 합니다.

주의: 마우스 커넥터(녹색)는 USB 2.0 포트이며, USB에 적합한 보조장치도 사용 가능합니다. 또한 한 개의 USB 허브장치도 사용 가능합니다. 본 제품은 별도 전원 연결을 필요로 할 수 있습니다.

- 제정하는 KVM케이블의 USB, 비디오, 마이크로, 및 스피커 커넥터를 설치 하고자 하는 컴퓨터의 각 포트에 연결한다.

- 포트선택 스위치를 사용할 경우 케이블을 장치의 오른쪽에 있는 포트선택스위치 쪽으로 연결하십시오.

- 시도.
주의: 포트선택스위치는 선택사항이므로 스위치는 핫키운을 시에만 작동됩니다.

- 컴퓨터의 전원을 연결하십시오.
주의: 스위치 연결의 초기값은 전원이 연결될 최초 컴퓨터로 되어 있습니다.

수동 포트선택

포트 변경 시 사용이 중단됨.

주의: 주의: USB 디바이스(프린터, 외장형 드라이브 등)가 사용 중일 때, 포트를 변경하지 마시오. 즉각적인 USB 사용 포트 선택은 예민한 웹 페이지의 USB KVM을 참조하시기 바랍니다.

핫키 포트선택

핫키 포트선택에서는 초기작동은 Scroll Lock 키를 두 번 눌러 시작합니다. 다음 표는 각 핫키의 운영 방법과 기능이 설명되어 있습니다.

주의: 핫키 불리우기의 초기값은 Scroll Lock 키로 되어 있으며, 사용자의 편의를 위해 Ctrl 키를 대신 지정할 수 있습니다.

핫키 요약표

핫키	기능
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	두 컴퓨터 사이의 KVM과 오디오 포커스를 선택합니다. 주의: KVM과 오디오 포커스가 각각 다른 포트에 있을 경우 KVM 포커스만 선택됩니다.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	KVM 포커스만 선택합니다.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]	오디오 포커스만 선택합니다.

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [Enter] [n]	오토프로세스를 시작하며, 각 포트와 KVM 포커스 전환은 n 간격으로 지정됩니다. 주의: 각 포트에 머무르는 간격을 숫자 n 으로 지정합니다. 이때 n은 1에서 4까지의 숫자로 되어 있으며, 아래 스캔간격 표를 참조하여 지정하십시오.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [x] [Enter]	핫키 불리우기 키를 [Scroll Lock]키와 [Ctrl]키 중에서 선택합니다.

스캔간격 참조표

n	초간
1	3 초간
2	5 초간 (초기 설정값)
3	10 초간
4	20 초간

사용상의 문제해결

새로 추가하는 키보드의 기능이 작동되지 않을 수 있습니다?

사용자가 컴퓨터작업 중에 새로 키보드를 연결할 경우 운영시스템에서 추가된 키보드의 초기화작업 실패로 인하여 작동되지 않습니다.
이때 운영시스템에서 새 키보드의 기능인식을 위해 컴퓨터를 재시동 하십시오.

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	只选择电脑切换。
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]	只选择音訊切换。
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [Enter] [n]	激活自動扫描功能，並以n相對的秒數，循環地掃描每個連接埠。 注意：此n為秒數的號碼，為切換後停留於該埠的時間，於輸入熱鍵組合時，n可以為1到4。（請參閱下表）
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [x] [Enter]	切換熱鍵啟動鍵為[Scroll Lock]或[Ctrl]鍵鈔

扫描区间

n	秒
1	3 秒
2	5 秒 (默认值)
3	10 秒
4	20 秒

疑难排除

新键盘功能无法运作？

當於電腦運作時插入新鍵盤，因此操作系統無法支持的最新的鍵盤功能重新開啟電腦，如此操作系統即可辨識該鍵盤的新功能

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [Enter] [n]	啟動自動掃描功能，並以n相對的秒數，循環地掃描每個連接埠。 注意：此n為秒數的號碼，為切換後停留於該埠的時間，於輸入熱鍵組合時，n可以為1到4。（請參閱下表）
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [x] [Enter]	切換熱鍵啟動鍵為[Scroll Lock]或[Ctrl]鍵

掃描區間表

n	秒
1	3 秒
2	5 秒 (預設值)
3	10 秒
4	20 秒

疑難排除

新鍵盤功能無法運作？

當於電腦運作時插入新鍵盤，因此操作系統無法支援的最新的鍵盤功能重新開啟電腦，如此操作系統即可辨識該鍵盤的新功能

제품사양

기능	제품사양
기능	2대
컴퓨터 연결	핫키, 누름버튼
포트선택	1 x 6-pin Mini-DIN 암(보라색) 1 x HDB-15 Female (파란) 1 x USB 타입 암(녹색) 스피커 이어폰 키보드 마우스 스피커 이어폰
커넥터	KVM 포트 키보드 마우스 스피커 이어폰
	리모트 스위치
	스위치
	LED
케이블길이	콘솔
에뮬레이션	컴퓨터
비디오	키보드
스캔간격	작동온도 저장온도 습도 외장 무게
사용환경	제품크기 (L x W x H)
외관 특성	

CS52A 2端口双接口音訊KVM切换器

www.aten.com 電話支持：010-51601602

組成组件 D

- 连接端口选择按键
- 连接端口1 LED指示灯
- 连接端口2 LED指示灯
- 控制端线材
- 电脑端线材
- 连接端口选择按键插孔

系統需求

控制端

- 一组VGA, SVGA, XGA或MultiSync的显示器，该显示器可支持安装架构下任何电脑

将使用的最高分辨率

- 一组PS/2接口键盘
- 一组USB接口鼠标
- 喇叭與麥克風（此為選擇性的）

电脑

于欲连接的各组电脑上，須配備如下：

- 一组VGA視訊連接埠
- 一组6-pin mini-DIN (PS/2接口)键盘连接端口，及一组USB Type A连接口
- 喇叭與麥克風連接端口（此為選擇性的）

硬件安装 E

！请确认所有欲连接电脑之电源皆已关闭！

- 将键盘、屏幕、鼠标、麥克風与喇叭，插至控制端连接線上所對應的连接端口，每個连接端口皆有其相對應的顏色，并标有圖标标志以指示之

- 注意：**必須先插入鍵盤后才插入鼠标。
注意：此鼠标連接端口（黑）為USB 2.0規格，其可接受任何与USB兼容的外围设备，您可連接一组USB集线器，以使用更多与USB兼容的设备。HUB可能需要接上額外的電源變壓器。
- 將電腦端連接線上的鍵盤、屏幕、鼠标、麥克風与喇叭接頭，分別連接至欲安裝電腦上相對應的连接端口。
- 如果您選擇使用连接端口选择按键，請將外接式连接端口选择按键线材插入机体右方的插孔。
注意：本切换器提供熱鍵功能以切换选择连接端口，因此外接式切换按键為選擇性的。
- 開啟電腦電源
注意：本切换器預設連接至第一台激活电源的电脑

手动式连接埠选择

按下连接埠选择按键，以於兩台電腦間切换选择控制端所使用的电脑与音效，其连接端口的LED指示灯，將會亮起以指示其相對應的连接端口已被鎖定。

注意：當使用USB外围设备时（如正在使用打印机打印,或正在使用外接式硬盘存取数据），請勿进行切换功能，否则会导致原使用USB外围的動作被中斷。如您需要KVM和USB外围设备具有同步切换的功能，可參考ATEN網站上USB KVMVP系列產品。

熱鍵連接埠口选择

所有熱鍵執行，皆須先按下[Scroll Lock]兩次，而每組熱鍵所執行的功能如下表所示：

注意：預設的熱鍵啟動鍵為Scroll Lock，但您可選擇Ctrl取代之。

熱鍵一覽表：

熱鍵	功能
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	于兩個連接埠間，一起切换选择電腦与音訊來源 注意：如果电脑与音訊来源于不同连接端口，將只切换电脑來源。

- 將電腦端連接線上的鍵盤、螢幕、滑鼠、麥克風與喇叭接頭，分別連接至欲安裝電腦上相對應的連接埠。
- 如果您選擇使用連接埠選擇按鍵，請將外接式連接埠選擇按鍵線材插入機體右方的插孔。
注意：本切換器提供熱鍵功能以切換選擇連接埠，因此外接式切換按鍵為選擇性的。
- 開啟電腦電源
注意：本切換器預設連接至第一台啟動电源的電腦

手動式連接埠選擇

按下連接埠選擇按鍵，以於兩台電腦間切换選擇控制端所使用的電腦與音效，其連接埠的LED指示燈，將會亮起以指示其相對應的連接埠已被鎖定。

注意：當使用USB週邊裝置時（如正在使用印表機列印,或正在使用外接式硬碟存取資料），請勿進行切換功能，否則會導致原使用USB週邊的動作被中斷。如您需要KVM和USB週邊設備具有同步切換的功能，可參考ATEN網站上USB KVMVP系列產品。

熱鍵連接埠選擇

所有熱鍵執行，皆須先按下[Scroll Lock]兩次，而每組熱鍵所執行的功能如下表所示：

注意：預設的熱鍵啟動鍵為Scroll Lock，但您可選擇Ctrl取代之。

熱鍵一覽表：

熱鍵	功能
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	於兩個連接埠間，一起切換選擇電腦與音訊來源 注意：如果電腦與音訊來源不同連接埠，將只切換電腦來源。
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	只選擇電腦切換。
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]	只選擇音訊切換。

產品規格表

功能	規格
電腦連接數	2
連接埠選擇	熱鍵、按鍵
介面	控制端連接埠 鍵盤 螢幕 滑鼠 喇叭 麥克風
	電腦端連接埠 鍵盤 螢幕 滑鼠 喇叭 麥克風
	外接式按鍵 連接埠
	LED指示燈 已選擇
作業環境	控制端 線材長度 電線長度 電壓
	視訊解析度 掃描區間
	操作溫度 儲存溫度 濕度
	外觀 重量
型體特性	尺寸 (長 x 寬 x 高)